

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٨٩

بشأن الموافقة على بروتوكول التعاون الصناعي بين حكومتي  
جمهورية مصر العربية والجمهورية العراقية الموقع  
في القاهرة بتاريخ ١٩٨٩/١/٨

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور؛

قررت :

( مادة وحيدة )

ووفق على بروتوكول التعاون الصناعي بين حكومتي جمهورية مصر  
العربية والجمهورية العراقية الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٨٩/١/٨، وذلك مع  
التحفظ بشرط التصديق.

صدر برئاسة الجمهورية في ٣٠ شوال سنة ١٤٠٩ ( ٤ يونيو سنة ١٩٨٩ )

حسني مبارك

**بروتوكول التعاون الصناعي بين حكومة جمهورية مصر العربية  
وحكومة الجمهورية العراقية**

توثيقاً لأواصر التعاون والاخوة بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة  
الجمهورية العراقية والرغبة المتبادلة لتطوير وتنمية العلاقات الصناعية في شتى  
المجالات بين البلدين الشقيقين وفي ضوء الاجتماع الذي عقد بين الوفدين المصري  
والعربي في يوليوب ٨٨ ببغداد فقد استعرض الجانبان كافة مجالات التعاون  
المستقبلية واتفقا على ما يلى :

**( المادة الأولى )**

**في مجال الصناعات الهندسية**

تبادل الخبرات المكتسبة لدى الطرفين وخاصة التقنية والتكنولوجية منها  
في الصناعات التالية :

- ١ - صناعة وسائل الاتصال ( المعدات الرأسمالية ) •
- ٢ - صناعة وصهر الألومنيوم •
- ٣ - صناعة الكابلات الكهربائية ذات الضغط المتوسط والعالي •
- ٤ - صناعة الحديد والصلب •
- ٥ - صناعة المقاييس الكهربائية للأغراض المنزلية ( المعدات الكهربائية ) •
- ٦ - صناعة قطع الغيار •

**( المادة الثانية )**

**في مجال الصناعات الاستخراجية**

تقوم الجهات المصرية بتقديم الخبرة اللازمة للجهات العراقية من خلال  
تقديم المشورة الفنية وتهيئة المعلومات والتدريب في المجالات التالية :

- ١ - استخدام الكاولين في انتاج السبب •
  - ٢ - استخلاص المعادن في الصناعة الاستخراجية وتقدير جدواها الاقتصادية •
- على أن يتم الاتفاق بين الجانبين على أسلوب هذا التعاون •

( المادة الثالثة )

**التكامل الصناعي**

ووضع التصور المشترك لاستمرارية وزيادة التعاون الثنائي بين البلدين الشقيقين من خلال دراسة امكانية اقامة مشاريع لاتتاج بعض السلع التي توفر مقومات ومستلزمات انتاجها بشكل واسع في البلدين بهدف خلق التكامل الصناعي والاكتفاء الذاتي للبلدين وتم الاتفاق على تكليف مجموعة من الخبراء المتخصصين من كلا البلدين لعقد اجتماعات مشتركة لوضع هذا التصور .

( المادة الرابعة )

**المعدات وقطع الغيار**

العمل على تعزيز وتوسيع التعاون المشترك في مجال الصناعة لمختلف المعدات وقطع الغيار بين الجانبيين من خلال حث الجهات المستفيدة لدى كل جانب على تأمين احتياجاتها الازمة لتنفيذ خططها وبرامجها من المنتجات المحلية المصنعة في كلا البلدين وفي الصناعات التالية :

- ١ - الصناعات الهندسية .
- ٢ - الصناعات الانشائية .
- ٣ - الصناعات النسيجية .
- ٤ - الصناعات الكيماوية .
- ٥ - الصناعات الغذائية .
- ٦ - الصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية .

( المادة الخامسة )

**التدريب**

تهيئة الفرص والبرامج التدريبية للكوادر الفنية في التخصصات التالية :

- ١ - تكنولوجيا الصهر والصب المستمر لألواح الصلب .

- ٢ - الدرفلة الحارة والباردة للأواني الصلب .
  - ٣ - تكنولوجيا صهر الألومينيوم .
  - ٤ - تكنولوجيا إنتاج المطاط والأجزاء المطاطية .
  - ٥ - تكنولوجيا إنتاج البتروكيماويات .
  - ٦ - تقدير المعادن في الصناعة الاستخراجية .
  - ٧ - إنتاج الشب من الكاولين .
  - ٨ - تكنولوجيا تجميع الكابلات الكهربائية ذات الضغط المتوسط .
  - ٩ - تصاميم المنتجات والقوالب وتوثيق المعلومات والرقابة على الجودة بين مركز تنمية التصنيمات الهندسية والصناعية بجمهورية مصر العربية والمعهد المتخصص للصناعات الهندسية بالعراق .
  - ١٠ - صناعة الأدوية المستلزمات الطبية .
  - ١١ - الصناعات النسيجية .

(المادة السادسة)

يُعمل بهذا البر وقو Kul مؤقتاً من تاريخ توقيعه ونهائياً من تاريخ الاخطمار المتداول باتمام الاجراءات الدستورية الخاصة بالنفاذ في كل من الدولتين.

حرر ووقع في القاهرة يوم الأحد ٢٩ جمادى الأولى عام ١٤٠٩ هجرية  
الموافق ٨ يناير (كانون ثاني) عام ١٩٨٩ ميلادية بنسختين أصليتين باللغة العربية.

# عن حكومة الجمهورية العراقية

المهندس / محمد محمود عبد الوهاب      الدكتور / محمد مهدي صالح

وزير التجارة

وزير الصناعة

## وزارة الخارجية

قرار رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٩

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٨٩ الصادر  
بتاريخ ٤/٦/١٩٨٩ بشأن الموافقة على بروتوكول التعاون الصناعي بين حكومتي  
جمهورية مصر العربية والجمهورية العراقية ؛

والموقع في القاهرة بتاريخ ٨/١/١٩٨٩ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية عليه بتاريخ ٤/٦/١٩٨٩ ؛

قرر :

( مادة وحيدة )

ينشر في الجريدة الرسمية بروتوكول التعاون الصناعي بين حكومتي جمهورية  
مصر العربية والجمهورية العراقية والموقع في القاهرة بتاريخ ٨  
مايو ١٩٨٩ من

ويعمل به اعتباراً من ٨/١/١٩٨٩

صدر بتاريخ ٢١/٦/١٩٨٩

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. أحمد عصمت عبد المجيد